



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6545
21 July 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДИИ
ОТ 21 ИЮЛЯ 1965 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Ссылаясь на письмо от 7 июня 1965 г. Постоянного представителя Пакистана (документ S/6423), по указанию моего правительства сообщаю Вам, что ввиду других событий нет больше необходимости обсуждать опять подробно утверждение Пакистана относительно правильности границ Синда (Пакистан).

Правительство Индии не может согласиться с так называемым "хронологическим отчетом" событий, который был дан Постоянным представителем Пакистана и который фактически неправилен. Однако я не считаю уместным на данной стадии опровергать пакистанскую версию событий, которые повели к вооруженным столкновениям, поскольку, как Вам известно, между этими двумя правительствами было к счастью достигнуто соглашение в отношении тех шагов, которые должны быть предприняты обеими сторонами для урегулирования разногласий в отношении границы. По тем же соображениям мое правительство не считает необходимым в настоящее время обсуждать историческую и административную основу не подлежащего сомнению суверенитета Индии над всем Качским Ранном.

Мое правительство искренне надеется, что соглашение, упомянутое в предшествующем пункте, поведет со временем к окончательному урегулированию разногласий между правительствами Индии и Пакистана по этому вопросу.

Буду весьма признателен, если это сообщение будет распространено между членами Совета Безопасности.

Примите и проч.

Б.Н. Чакраварти
Чрезвычайный посол и полномочный представитель
Постоянный представитель Индии при
Организации Объединенных Наций

65-17668
